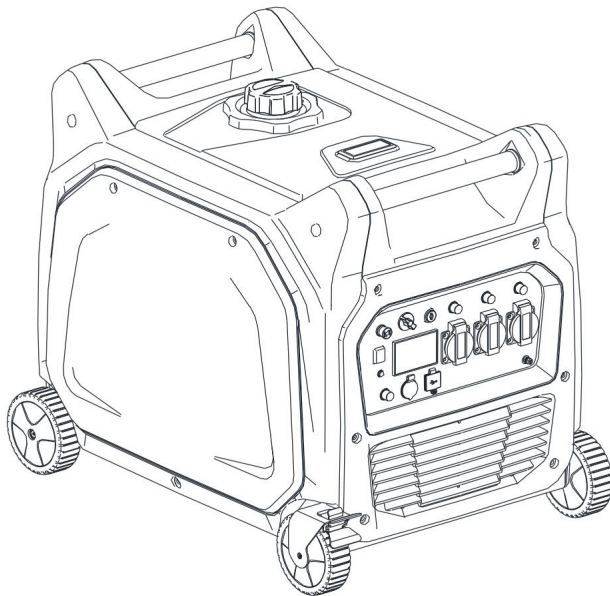


NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Originalios instrukcijos

KRAFT&DELE
PROFESSIONAL

KD682



SVARBU Įsitinkite, kad asmenys, kurie naudosis šia įranga atidžiai perskaitė ir suprato šį naudotojo vadovą prieš pradėdami paslaugą

ĮVADAS

Dėkojame, kad įsigijote šį inverterinį generatorių. Prieš naudodami šį gaminį, prašome Atidžiai perskaitykite šį vadovą ir tiksliai laikykitės nurodymų. Tai užtikrins jūsų ir kitų saugumą. aplink jus saugumą, o jūsų pirkiny s jums ilgai ir užtikrins patenkinamą aptarnavimą.

TURINYS

SAUGOS INFORMACIJA.....2

VALDYMO FUNKCIJA.....Klaida! Skirtukas neapibrėžtas.

PATIKRINKITE PRIEŠ PRADĖDAMI DARBĄ.....6

PASLAUGA.....7

PERIODINĖ TECHNINĖ PRIEŽIŪRA.....Klaida! Skirtukas neapibrėžtas.

GEDIMŲ ŠALINIMAS.....Klaida! Žymė neapibrėžta.

SAUGOJIMAS.....Klaida! Žymė neapibrėžta.

SPECIFIKACIJOS.....Klaida! Žymė neapibrėžta.

ĮSPĖJIMAS

PRIEŠ NAUDODAMI ĮRENGINĮ, PRAŠOME PERSKAITYTI IR VISIŠKAI SUPRATĘ ŠĮ VADOVĄ.

SAUGOS INFORMACIJA

ĮŠMETAMOS DUJOS YRA NUODINGOS

Niekada nenaudokite variklio uždaroje erdvėje, nes tai gali sukelti sąmonės netekimą ir mirtis per trumpą laiką. Užveskite variklį gerai vėdinamoje patalpoje.

DEGALAI YRA LABAI DEGŪS IR NUODINGI

Pildydami degalus visada išjunkite variklį

Niekada nepildykite degalų rūkydami arba šalia atviros liepsnos.

Pildydami degalus, būkite atsargūs ir neišpilkite degalų ant variklio ar duslintuvo.

Jei prijariate degalų, įkvėpėte jų garų arba jų pateko į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Jei degalų išsiliejo ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite muilu ir vandeniu ir persirenkite.

Naudodami arba transportuodami įrenginį, įsitinkinkite, kad jis stovi vertikaliaje padėtyje. Jei jis apvirs, išbėgs degalai. gali būti nuotėkis iš karbiuratoriaus arba degalų bako.

VARIKLIS IR DUSLINTUVAS GALI BŪTI KARŠTI

Pastatykite įrenginį tokioje vietoje, kur pėstieji ar vaikai negalėtų jo paliesti.

Veikimo metu nelaikykite degių medžiagų šalia išmetimo angos.

Laikykite įrenginį bent 1 m (3 pėdų) atstumu nuo pastatų ar kitos įrangos, kitaip variklis gali perkaisti.

Venkite naudoti variklį su uždėtu dulkių dangteliu.

Generatorių neškite tik už nešimo rankenos.

Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus, kad jis galėtų laisvai išsklaidyti šilumą.

ELEKTROS ŠOKO APSAUGA

Niekada neužveskite variklio lyjant ar sningant.

Niekada nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis, nes galite gauti elektros smūgį.

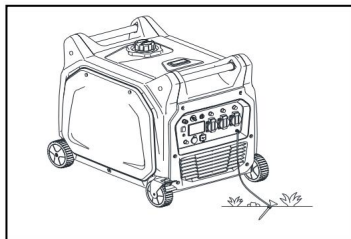
DĖMESIO:

Naudokite pakankamos srovės pralaidumo įžeminimo laidą. Skersmuo:

0,12 mm

(0,005 colio) / amperas. EX: 10 amperų

–1,2 mm (0,055 colio).



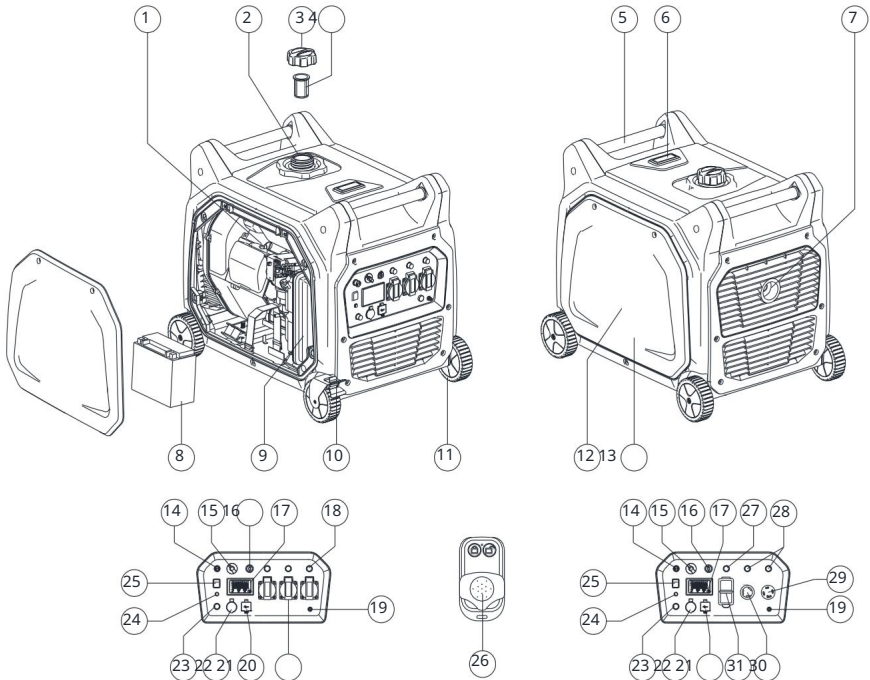
PASTABOS APIE PRIJUNGIMĄ

Nejunkite generatoriaus prie komercinio elektros lizdo.

Venkite generatoriaus jungimo lygiagrečiai su jokia kitu generatoriumi.

VALDYMO FUNKCIJOS

- | | | |
|--|--|--|
| (1) Žvakė | (2) Degalų bakas | (3) Degalų bako dangtelis |
| (4) Kuro filtras | (5) Nešimo rankena | (6) Degalų matuoklis |
| (7) Duslintuvas | (8) Baterija | (9) Oro filtras |
| (10) Stabdžių svirtis | (11) Apskritimas | (12) Alyvos įpylimo dangtelis |
| (13) Alyvos išleidimo kaištis | (14) Droselio strypas | (15) Kuro čiaupas |
| (16) Variklio jungiklis | (17) Duomenų rodymo įrenginys | (18) Kintamosios srovės apsauga |
| (19) Įžeminimas | (20) Kintamosios srovės lizdas | (21) USB prievadas |
| (22) 12 V nuolatinės srovės lizdas | (23) Nuolatinės srovės apsauga | (24) Atstatyti |
| (25) Ekologinio režimo jungiklis | (26) Nuotolinio valdymo pultas | (27) 20 A kintamosios srovės saugiklis |
| (28) 30 A kintamosios srovės saugiklis | (29) Kintamosios srovės lizdas L14-30R | (30) Kintamosios srovės lizdas 5-30R |
| (31) Kintamosios srovės lizdas 5-20R | | |



ALYVOS ĮSPĖJIMO SISTEMA

Kai alyvos lygis nukrenta žemiau apatinės žymės, variklis sustoja.
automatiškai. Jei nepilsite alyvos, variklis neužsives.

vėl..

IŠJUNGĖ VARIKLĮ

Variklio jungiklis valdo uždegimo sistemą.

BĖKTI

Uždegimo grandinė įjungta. Variklį galima užvesti.

STOP

Uždegimo grandinė išjungta. Variklis neužveda.

PRADĖTI

Užvedimo grandinė įjungta. Įsijungia starteris.

EKONOMINIO REŽIMO VALDYMO JUNGIKLIS

Kai ekonomijos valdymo jungiklis yra ĮJUNGTA,
Ekonomijos valdymo blokas kontroliuoja greitį
variklis pagal prijungtą apkrovą. Rezultatas geresnis
kuro jungtis ir mažesnis triukšmas.

Nuolatinės srovės grandinės apsauga

Nuolatinės srovės grandinės apsauga automatiškai išsijungia, kai apkrova
viršija generatoriaus vardinę galią.

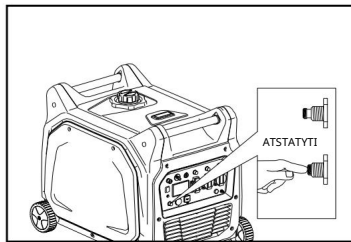
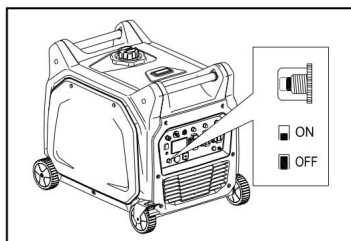
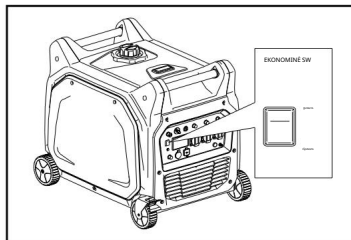
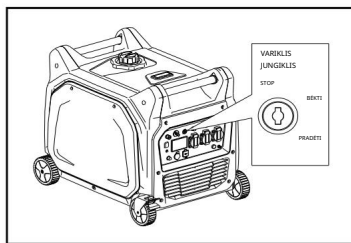
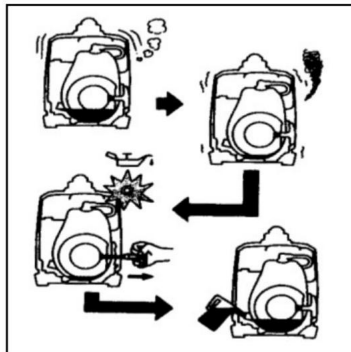
ATSARGIAI:

Sumažinkite apkrovą iki nurodytos vardinės galios
generatoriaus išėjimo, jei įjungta nuolatinės srovės grandinės apsauga
neįgalus.

IŠVESTIES ATSTATYMAS

Paspauskite atstatymo mygtuką 2 sekundes, generatorius atsigaus

Kintamosios srovės išvestis, kai generatorius sustoja Kintamosios srovės išvestis yra apsaugota nuo
perkrova..



DĖMESIO:

Sumažinkite generatoriaus apkrovą, kad bendra apkrova neviršytų varinės galios.

VALDYMO JUNGIKLIS

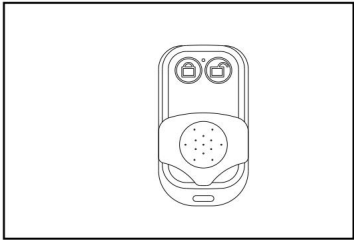
Nuotolinio valdymo jungiklis valdo uždegimo sistemą



Starteris įsijungia.



Variklis neveikia.

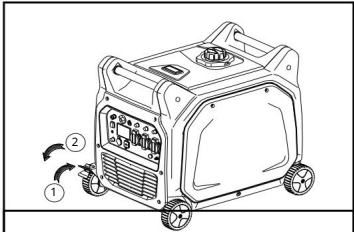


STABDŽIŲ SVIRTIS

Stabdžių svirties funkcija neleidžia generatoriui judėti.

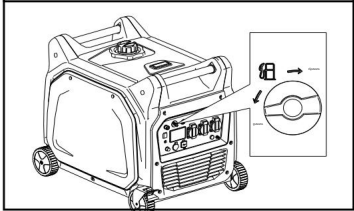
Stabdžių svirtis neveikia, generatorius gali judėti. Stabdžių svirtis

veikia, generatorius negali judėti.



DEGALŲ BAKELIO DANGTELIS

Kuro čiulpas naudojamas kurui tiekti iš bako į karbiuratorių.



DUOMENŲ RODOMO ĮRENGINYS



Normalus



Trumpasis jungimas



Perkrova



Priežiūra



Aukšta kintamosios srovės išėjimo įtampa su E1AC indikatoriumi



Aukštos įtampos nuolatinės srovės motinos linija su E2DC indikacija



Žema kintamosios srovės išėjimo įtampa su E1AC indikatoriumi



Žema nuolatinės srovės motinos linijos įtampa su E2DC indikacija



MCU aukšta temperatūra su E3 indikatoriumi



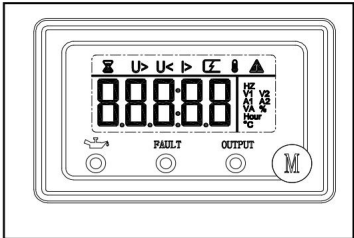
IGBT aukšta temperatūra su E4 indikatoriumi



Žemas alyvos lygis su degančia geltona lempute

GEDIMAS

Defektai arba perkrova, kai šviečia raudona lemputė



IŠVESTIS Normalus veikimas su žalia lempute



Režimo pasirinkimai: V1 A1 V2 A2 VA Bendras veikimo laikas Dabartinis veikimo laikas

PRIEŠDARBINIS PATIKRINIMAS

DĖMESIO:

Prieš kiekvieną generatoriaus naudojimą atlikite priešdarbinius patikrinimus.

PATIKRINKITE KURO LYGĮ VARIKLYJE

Įsitikinkite, kad bake yra pakankamai degalų.

Jei degalų lygis žemas, papildykite automobilinio benzino.

Būtinai uždėkite kuro filtro tinklėlį ant kuro filtro kaklelio.

Rekomenduojamas kuras: bešvinis benzinas.

ĮSPĖJIMAS:

Nepildykite bako, kai variklis veikia arba yra karštas.

Prieš pildami degalus užsukite degalų čiaupą.

Būkite atsargūs, kad į kurą nepatektų dulkių, nešvarumų, vandens ar kitų svetimkūnių

savivaldiškai.

Nepilkite virš degalų filtro viršaus, nes tai gali

jis perpildys, kai vėliau kuras įkais ir išsiplės.

Prieš užvesdami variklį, kruopščiai nuvalykite išsiliejusį kurą.

Laikyti atokiai nuo atviros liepsnos.

PATIKRINKITE ALYVOS LYGĮ

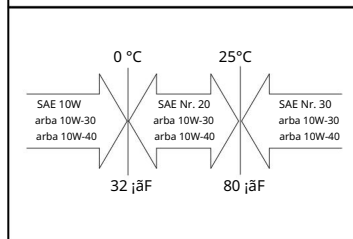
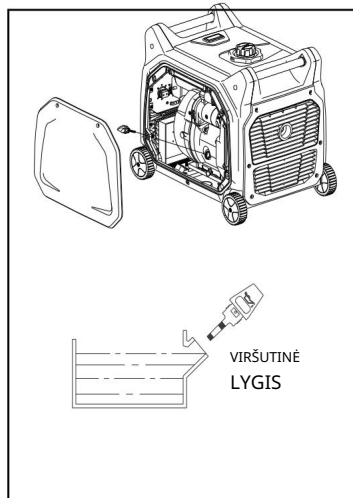
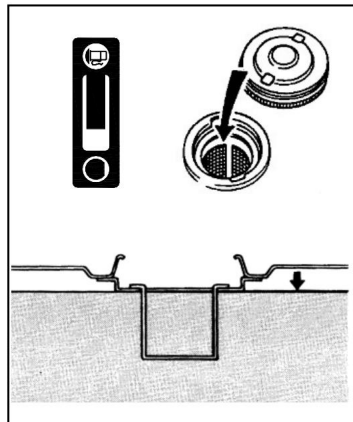
Įsitikinkite, kad variklio alyvos lygis yra iki skylės viršaus

alyvos įpylimo dangtelį. Jei reikia, įpilkite alyvos.

Nuimkite alyvos įpylimo angos dangtelį ir patikrinkite variklio alyvos lygį.

Jei alyvos lygis yra žemiau apatinės linijos, įpilkite atitinkamos alyvos.

alyvos iki viršutinės linijos. Neužsukite alyvos įpylimo dangtelio, kai tikrinant alyvos lygį.



ŽEMĖ

Įsitikinkite, kad generatorius yra įžemintas.

AKUMULIATORIAUS PRIJUNGIMAS

Atlaisvinkite varžtą ir nuimkite akumuliatoriaus dangtelį.

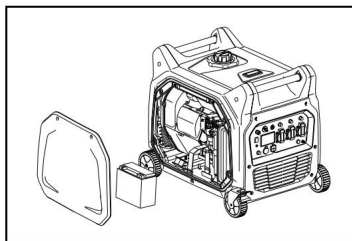
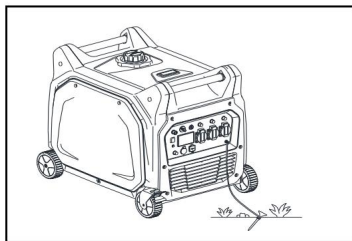
Prijunkite raudoną laidą prie teigiamo (+) gnybto, o juodą laidą – prie prie neigiamo (-) akumuliatoriaus gnybto. Nesukeiskite šių padėčių.

Įsitikinkite, kad baterija saugiai įdėta į dėklą akumuliatorių laikikliai.

Uždėkite dangtelį ir priveržkite varžtą.

DĖMESIO:

Rekomenduojama baterija: 12V18AH.



PAŠLAUGA

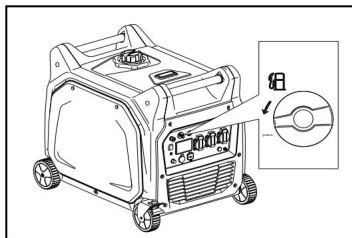
DĖMESIO:

Generatorius buvo pristatytas be variklio alyvos. Įpilkite alyvos.

arba jis neprasisdės.

Pildami variklio alyvą, nepakreipkite generatoriaus.

Dėl to gali būti perpildytas kuras ir sugesti variklis.



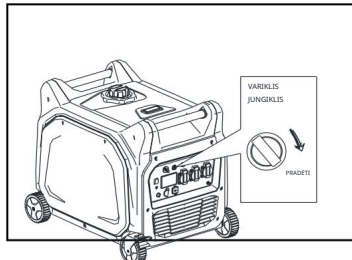
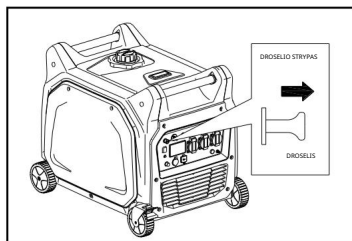
VARIKLIO UŽVEDIMAS

DĖMESIO:

Nejunkite elektros įrangos prieš užvesdami variklį

Elektrinis užvedimas

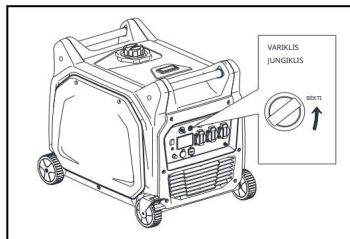
1. Pasukite degalų čiaupo svirtį į įjungimo padėtį.
2. Ištraukite droselio sklendės strypą į padėtį „DROSELIS“.
3. Pasukite variklio jungiklį į START padėtį.



4. Pasukite variklio jungiklį į padėtį RUN (VEIKIMAS).

5. Droselio svirtį perkeltkite į RUN padėtį.

6. Kelias minutes pašildykite variklį be apkrovos.



B Nuotolinis paleidimas

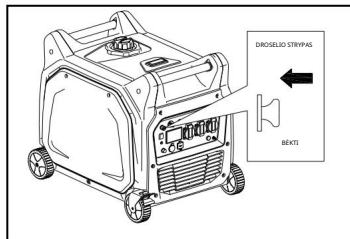
1. 1. Įsitinkinkite, kad kuro tiekimo uždarymo vožtuvas yra išjungtoje padėtyje.

ĮJUNGTA, droselio svirtis DARBO padėtyje, variklio sustabdymo jungiklis BĖK..

2. Du kartus paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką.

3. Palaukite 10 sekundžių ir pakartokite dar kartą, jei nepavyksta prisijungti bėgti.

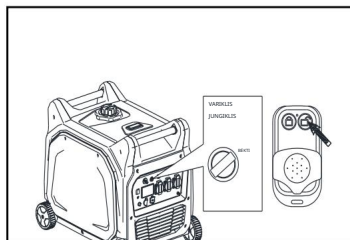
4. Kelias minutes pašildykite variklį be apkrovos.



ATSARGIAI:

Įsitinkinkite, kad generatoriaus bake yra pakankamai vandens kuras..

Įsitinkinkite, kad generatoriaus akumulatorius yra visiškai įkrautas ir apmokestinama bent kas du mėnesius



ELEKTROS ENERGIJOS NAUDOJIMAS

1. KINTAMŲJŲ SROVIŲ TAIKYMAS

(a) Patikrinkite, ar kintamosios srovės indikatorius lemputė turi tinkamą įtampą.

(b) Prieš naudodami išjunkite elektros prietaisų jungiklį (-ius).

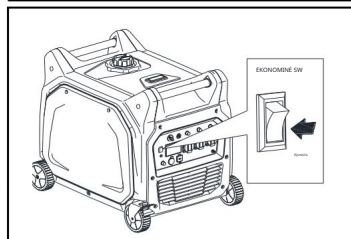
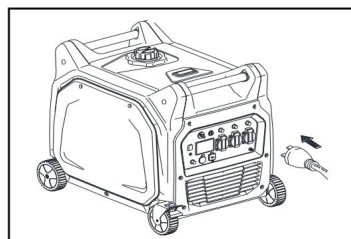
prijungimas prie generatoriaus.

(c) Įkiškite elektros prietaiso (-ų) kištuką (-us) į lizdą.

ATSARGIAI:

Įsitinkinkite, kad elektros prietaisai yra išjungtas prieš jungiantis..

Įsitinkinkite, kad bendra apkrova neviršija galios diapazono vardinis generatorius.



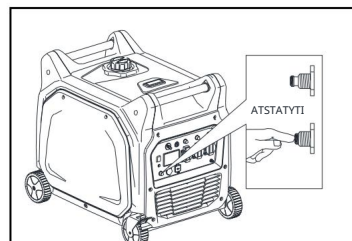
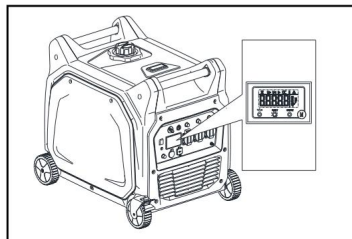
2. PERKROVOS INDIKATORIUS

Perkrovos indikatoriaus lemputė mirksi, kai prijungtame elektros įrenginyje aptinkama perkrova. Ši būseną neturėtų trukti ilgai. Tiesiog sumažinkite apkrovą iki normalaus diapazono ir perkrovos indikatoriaus lemputė užges.

Kai aptinkama, kad apkrova viršija maksimalią galią arba sumažėja kintamosios srovės išėjimo įtampa, užsidega perkrovos indikatoriaus lemputė ir įsijungia elektroninis grandinės pertraukiklis, nutraukdamas generatoriaus elektros tiekimą, kad apsaugotų generatorių ir visus prijungtus elektros prietaisus.

Išėjimo indikatoriaus lemputė (žalia) užges, o perkrovos indikatoriaus lemputė užsidegs RAUDONAI. Atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- (a) Išjunkite visus prijungtus elektros prietaisus
- (b) Sumažinkite prijungto elektros tinklo bendrą galią.
- (c) Patikrinkite, ar nėra užsikimšimų aušinimo oro įsiurbimo angoje, duslintuvo oro išleidimo vamzdžio angoje ir valdymo bloke.
- (d) Patikrinę paspauskite atstatymo mygtuką, kad atkurtumėte generatoriaus maitinimą.



VARIKLIO ĮSJUNGIMAS

1. Įsjunkite elektros prietaiso maitinimo jungiklį arba atjunkite bet kokius elektrinius prietaisus.

2. Pasukite variklio jungiklį į STOP padėtį.

Spustelėkite nuotolinį jungiklį  pozicija.

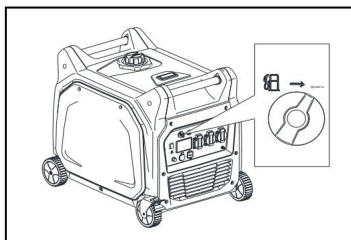
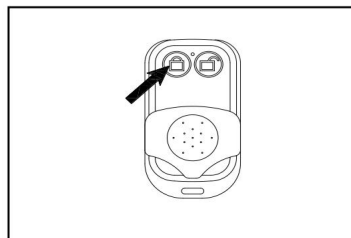
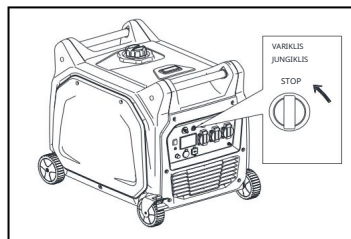
3. Pasukite kuro žiaupo svirtį į išjungimo padėtį.

ATSARGIAI:

Jei generatorius neveikia, variklio jungiklį perjunkite į STOP padėtį.

ilgą laiką nenaudojamas.

Jei jis nustatytas į RUN padėtį, nuotolinio valdymo modulis yra priėmimo signalo būseną, kuri sunaudos akumuliatoriaus energiją, ir akumuliatorių reikia reguliariai įkrauti.



PERIODINĖ PRIEŽIŪRA

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS GRAFIKAS

Prekė	Komentarai	Prieš operaciją Čekis ic (ačiū nnie)	Pradinis 1 mėnuo arba 20 val.	Visi 3 mėnesiai arba 50 valandos	Visi 6 mėnesiai arba 100 val.	Byla tu 12 mėnesių arba 300 valandos
Žvakė uždegimas	Patikrinkite būklę, sureguliuokite tarpą ir išvalykite. Jei reikia, pakeiskite.					
Variklio alyva	Patikrinkite alyvos lygį					
	Pakeisti					
Alyvos filtras	Išvalykite alyvos					
Oro filtras	filtrą. Išvalykite. Jei reikia, pakeiskite.					
Kuro filtras	Išvalykite kuro filtrą. Jei reikia, pakeiskite.					
Droselis	Patikrinkite droselio veikimą					
Vožtuvų tarpas tikr	namas ir reguliuojamas, kai variklis šalta.					
Kuro linija Išmetimas Sistema	Patikrinkite kuro žarną, ar nėra įtrūkimų ar pažeidimų. Jei reikia, pakeiskite.					
	Patikrinkite, ar nėra nuotėkių. Jei reikia, priveržkite arba pakeiskite tarpinę.					
Karbiuratorius	Patikrinkite duslintuvo tinklę. Išvalykite / pakeiskite pagal poreikį.					
Karbiuratorius	Patikrinkite droselio veikimą					
Aušinimas	Patikrinkite žala					

sistema	ventiliatorius.					
Pradinis sistema	Patikrinkite starterio variklio veikimą atitrūkus.					
Tuščiosios eigos greitis	Variklio tuščiosios eigos greičio tikrinimas ir reguliavimas					
Jungiamosios detalės / Jungtys	Jei reikia, patikrinkite visų jungiamųjų detalių ir tvirtinimo detalių teisingumą.					
Karteris Ventilacija	Ar gyvate Patikrinkite, ar alusoklis nėra įtrūkęs arba žalos. Jei reikia pakeisti					

SAUGOJIMAS

Ilgalaikiam jūsų įrenginio laikymui reikės atlikti tam tikras prevencines procedūras apsauga nuo kokybės pablogėjimo.

IŠLEISKITE DEGALUS

1. Nuimkite degalų bako dangtelį, išpilkite degalus iš degalų bako
2. Nuimkite dangtelį, išleiskite degalus iš karbiuratoriaus, atlaisvindami išleidimo varžtą.

VARIKLIS

1. Išimkite uždegimo žvakę, į uždegimo žvakės angą įpilkite maždaug vieną valgomąjį šaukštą SAE 10W30 arba 20W40 variklio alyvos. uždegimo žvakę ir vėl įdėkite uždegimo žvakę.
2. Kelis kartus užveskite variklį rankiniu starteriu (išjungę degimą).
3. Traukite starterį, kol pajusite suspaudimą.
4. Nustokite traukti.
5. Nuvalykite generatoriaus išorę ir užtepkite rūdžių inhibitoriaus.
6. Generatorių laikykite sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, uždengę jį dangčiu.
7. Generatorius turi likti vertikaliajoje padėtyje.



ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal ISO/IEC 22 ir EN45014

[galiotasis gamintojo atstovas: FOREINTRADE SA

[galiotojo atstovo adresas: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUOJAME, KAD PRODUKTAS ATITINKA EUROPOS STANDARTUS

Produkto pavadinimas: Elektros generatorius (pažymėtas „Kraft&Dele“ prekės ženklu)

Modelis (komercinis pavadinimas): KD862

Produkto duomenys: Nominali galia: kaip nurodyta vardinėje plokštelėje

Fazių skaičius: vienfazis (1)

Užvedimas: mechaninis starteris

Deklaracija:

Produktas, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka EB direktyvų reikalavimus:

1. 2014/30/ES EMC DIREKTYVA
2. 2006/42/EB Mašinų direktyva
3. 2011/65/ES ROHS 2 direktyva
4. 2005/88/EB VI priedas Triukšmo sklaidos direktyva
5. 97/68/WE Ne keliais judančių mašinų išmetamieji teršalai

Pagal standartus:

EN ISO 8528-13:2016

Sertifikato Nr. 190800643HZH-V1, išduotas „Intertek Testing Services Hangzhou“ (16 No. 1 Ave., Xiasha Economic

Hangdžou (Kinija) plėtos rajono (2019 m. spalio 28 d.)

Už techninės dokumentacijos tvarkymą atsakingas asmuo: Ma Dong Hui, ul. Modrzewiowa 54, 05-555

Tarczyn Ma Dong Hui, Janówek, 2021-08-12

SPECIFIKACIJA

MODELIS			XYG6500I(E)	
XYG6500I(E)	Tipas		Inverterio generatorius	
	Kintamoji įtampa	50 Hz	220 V, 230 V, 240 V	
		60 Hz	120 V / 240 V	
	Maksimali galia		7,6 kW	
	Nominali galia		7,0 kW	
	Galios koeficientas		1.0	
	Naudojamos srovės (švertis)		12 V / 5,0 A 5 V / 3,1 A	
XY188F-1	Modelis		XY188F-1	
	Tipas		Oro aušinamas, 4 taktų, OHV, benzininis variklis	
	Cilindro skersmuo × Eiga mm × mm		88 × 64	
	Poslinkis		389 cm ³	
	Maksimali galia		7,5 kW / 3600 aps./min.	
	Kuras		Iprastas automobilių benzinas	
	Kuro bako talpa		18,5 litro	
	Nominalus nepertraukiamas veikimas		4 val. 30 min. (100 % apkrova)	
	Tepimo alyva		SAE 10W30	
	Tepalinės alyvos talpa		1,1 litro	
	Paleidimo sistema		Elektrinis starteris / nuotolinis starteris	
	Uždegimo sistema		CDI	
	Uždegimo žvakė: Tipas		F6RTC	
	XY188F-1	Grynasis matmuo I × P × A		750 × 537 × 630
		Bendri matmenys I × P × A		800 × 590 × 670
Grynasis svoris		89 kg		
Sausas svoris		101 kg		

Specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.



ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal ISO/IEC 22 ir EN45014

Igaliotasis gamintojo atstovas: FOREINTRADE SA

Igaliotojo atstovo adresas: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUOJAME, KAD ŠIS PRODUKTAS ATITINKA EUROPOS STANDARTUS

Produkto pavadinimas: Elektros generatorius (pažymėtas „Kraft&Dele“ prekės ženklu)

Modelis (komercinis pavadinimas): KD861

Produkto duomenys: Nominali galia: kaip nurodyta vardinėje plokštelėje

Fazių skaičius: vienfazis (1)

Užvedimas: mechaninis starteris

Deklaracija:

Produktas, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka EB direktyvų reikalavimus:

1. 2014/30/ES EMC DIREKTYVA
2. 2006/42/EB Mašinų direktyva
3. 2011/65/ES ROHS 2 direktyva
4. 2005/88/EB VI priedas Triukšmo sklaidos direktyva
5. 97/68/WE Ne keliais judančių mašinų išmetamieji teršalai

Pagal standartus:

EN 55012:2007+A1:2009; EN 61000-6-1:2007

Sertifikato Nr. 200500741HZH-V1, išduotas „Intertek Testing Services Hangzhou“ (16 No. 1 Ave., Xiasha Economic

Hangdžou (Kinija) plėtros rajono (2020 m. rugpjūčio 4 d.)

Už techninės dokumentacijos tvarkymą atsakingas asmuo: Ma Dong Hui, ul. Modrzewiowa 54, 05-555

Tarczyn Ma Dong Hui, Janówekas, 2021-08-12